

# Odontoiatria 7.1 Protocole d'endodontie pour l'assistante

Protocollo di endodonzia per l'assistente



1. Jusqu'où la carie profonde s'est-elle étendue dans la dent ?
  - a. Uniquement sur la gencive
  - b. Jusqu'au nerf
  - c. Seulement dans l'émail
  - d. Seulement dans la dentine
2. Quel instrument permet de mesurer en temps réel la longueur des canaux ?
  - a. Une lime avec un instrument en crochet
  - b. Un détartreur à ultrasons
  - c. Une seringue à anesthésie
  - d. Un miroir buccal

1-b 2-a

## 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

### Protocole d'endodontie au cabinet

Protocollo di endodonzia nello studio

- Le dentiste:** Je vais vous expliquer mon protocole d'endodontie, pour que vous sachiez quoi préparer à chaque étape. *(Vi spiego il mio protocollo di endodonzia, così saprete cosa preparare a ogni fase.)*
- L'assistante:** Très bien docteur, je vous écoute. *(Molto bene dottore, la ascolto.)*
- Le dentiste:** D'abord, il me faut la turbine montée avec une fraise ronde diamantée pour l'accès initial. *(Prima di tutto mi serve la turbina con una fresa tonda diamantata montata per l'accesso iniziale.)*
- L'assistante:** D'accord. Et ensuite ? *(D'accordo. E poi?)*
- Le dentiste:** Ensuite, vous me passez la fraise ENDO-Z pour élargir, sans toucher le plancher caméral. *(Poi mi passate la fresa ENDO-Z per allargare, senza toccare il pavimento camerale.)*
- L'assistante:** Très bien. Puis les limes manuelles 08 et 10 avec la règle endodontique ? *(Molto bene. Poi le lime manuali 08 e 10 con la riga endodontica?)*
- Le dentiste:** Exactement. Préparez aussi la seringue d'hypochlorite avec une aiguille latérale. *(Esattamente. Preparate anche la siringa di ipoclorito con un ago laterale.)*
- L'assistante:** Le localisateur d'apex doit être branché et vérifié, c'est bien ça ? *(Il localizzatore dell'apice deve essere collegato e verificato, giusto?)*
- Le dentiste:** Oui, et le capteur doit être prêt pour la radio périapicale. *(Sì, e il sensore deve essere pronto per la radiografia periapicale.)*
- L'assistante:** Après la mise en forme, je prépare les pointes de papier et les cônes de gutta-percha. *(Dopo la sagomatura preparo i punti di carta e i coni di gutta-perca.)*
- Le dentiste:** Très bien, et vous mélangez le ciment endodontique juste avant l'obturation. *(Perfetto, e mescolate il cemento endodontico poco prima dell'otturazione.)*
- L'assistante:** Je prépare aussi les condenseurs et la source de chaleur pour couper les excès de gutta. *(Preparo anche i condensatori e la fonte di calore per tagliare gli eccessi di gutta.)*

**Le dentiste:** Parfait. Et pour la fermeture, nous mettons un matériau provisoire étanche et un coton sec.

*(Perfetto. E per la chiusura mettiamo un materiale provvisorio impermeabile e un cotone asciutto.)*

**L'assistante:** Compris docteur, je pourrai maintenant anticiper chaque étape de vos endos.

*(Capito dottore, ora potrò anticipare ogni fase delle sue endodonzia.)*

1. Où se passe la scène de ce dialogue ? *(Dove si svolge la scena di questo dialogo?)*
  - a. Dans une salle d'attente avec un patient anxieux
  - b. Dans une pharmacie, avant l'achat de médicaments
  - c. Dans une conférence sur l'orthodontie
  - d. Dans un cabinet dentaire, avant un traitement endodontique
2. Quel est le premier instrument demandé par le dentiste ? *(Qual è il primo strumento richiesto dal dentista?)*
  - a. Les limes rotatives
  - b. La turbine avec une fraise ronde diamantée
  - c. La fraise ENDO-Z
  - d. Le localisateur d'apex

**1-d 2-b**